

STATUTI
i Shoqërisë më Përgjegjësi të Kufizuar
" Health Tech" Sh.p.k

Sot, me 13 Prill 2020:

- **Z. Edmond Gjermeni**, shtetas shqipëtar, lindur në Lushnje, me 17.08.1968, banues në Tiranë, identifikuar me kartë ID numër 035612434, e vlefshme;
- **Z Arlind Ahmetaj** shtetas shqipëtar, lindur në Vlorë, me 11.11.1992, banues në Tiranë, identifikuar me kartë ID numër 029264481, e vlefshme.

të cilët deklarojnë se pranojnë me vullnetin e tyre të lirë dispozitat e parashikuara më poshtë, hartimin e Aktit të Themelimit të Shoqërisë Health Tech Sh.p.k, në përputhje me parashikimet e ligjit nr. 9901, datë 14.04.2008 për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare të Republikës së Shqipërisë.

KREU I
EMRI, SELIA, KOHEZGJATJA, OBJEKTI I
SHOQËRISE, AKTET

NENI 1
EMRI I SHOQËRISË

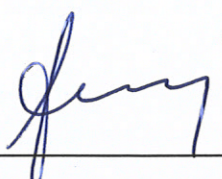
1.1 Emri i shoqërisë është Health Tech. Sh.p.k ("Shoqëria")

NENI 2
SELIA

- 2.1 Shoqëria e ka selinë në adresën Autostrada Tiranë – Durrës, km 9, pranë “dimensione të reja” sh.p.k, Kashar
- 2.2 Asambleja e Përgjithshme mund të vendosë të transferojë selinë e Shoqërisë apo të themelojë dhe/ose të mbyllë një degë dhe/ose zyrtarë përfundimtare brenda Republikës së Shqipërisë dhe/ose jashtë saj.

NENI 3
KOHEZGJATJA

3.1 Shoqëria do të zhvillojë aktivitetin e saj për një periudhë të pacaktuar kohe.



BY-LAWS
of the Limited Liability Company
" Health Tech" Sh.p.k

Today on the 13th of April 2020:

- **Mr. Edmond Gjermeni**, Albanian citizen, born in Lushnje, resident in Tirana, identified with ID number 035612434, currently valid;
- **Mr. Arlind Ahmetaj**, Albanian citizen, born in Vloera, resident in Tirana, identified with ID number 029264481, currently valid.

who declare that they accept with their free will the clauses and provisions set forth below, the drafting of the Deed of Incorporation of the company Health Tech Sh.p.k, in accordance with the provisions of Law no. 9901, date 14.08.2008, on Entrepreneur and Companies of the Republic of Albania.

HEADING I
COMPANY'S NAME, REGISTERED OFFICE,
DURATION, SCOPE, ACTS

ARTICLE 1
COMPANY'S NAME

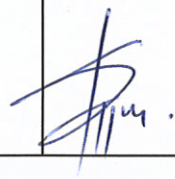
1.1 Company's name is Health Tech Sh.p.k (the Company).

ARTICLE 2
REGISTERED OFFICE

- 2.1 The company has its registered office at the address Tirana – Durrës Highway, 9th km, near “dimensione të reja” sh.p.k, Kashar
- 2.2 The General Assembly may resolve the transfer of the Company's registered office or to establish and/or close branches and/or representative offices, within republic of Albania and/or abroad.

ARTICLE 3
DURATION

3.1 The company shall perform its activities for an indefinite period of time.



**NENI 4
OBJEKTI I SHOQËRISË**

4.1 Shoqëria ka për objekt veprimtarinë tregëtare në fushën e shëndetësisë, në vecanti prodhimin, importin-eksportin, blerjen dhe shitjen me shumicë dhe pakicë të pajisjeve mjekësore të ndryshme si dhe produkteve të tjera, tekstile dhe jo vetëm, që shërbejnë në vecanti në këtë industry.

**NENI 5
AKTET E SHOQËRISË**

5.1 Të gjitha dokumentat e nxjerra nga Shoqëria dhe që i drejtohen palëve të treta, si letra, fatura, njoftime, etj duhet të përmbajnë emrin e shoqërisë dhe fjalët "shoqëri me përgjegjësi të kufizuar" ose inicialet "SH.P.K", numrin unik të identifikimit (NUIS), adresën e selisë, numrin e telefonit dhe adresën elektronike.

**KREU II
KAPITALI, ÇERTIFIKATA E KUOTËS ZMADHIMI
DHE ZVOGËLIMI I KAPITALIT**

**NENI 6
KAPITALI I SHOQËRISË**

6.1 Kapitali i shoqërisë është 2,000,000 Lekë.
Kapitali përbëhet nga 2 (dy) kuota, te cilat zotërohet nga ortakët si vijon:

- 1 (një) kuotë e barabartë me 65 % të kapitalit, e barabartë me 1,300,000 Lekë, të zotëruara nga ortaku Z. Edmond Gjermani;
- 1 (një) kuotë e barabartë me 35 % të kapitalit, e barabartë me 700,000 Lekë, të zotëruara nga ortaku Z. Arlind Ahmetaj;

**ARTICLE 4
COMPANY'S SCOPE**

4.1 The scope of the economic activities of the company relate to the health industry, in particular the manufacturing, import-export, the purchase and sale both in wholesale and retail of different medical products as well as other products including but not limited to textile products, which are used in particular in this industry.

**ARTICLE 5
ACTS OF THE COMPANY**

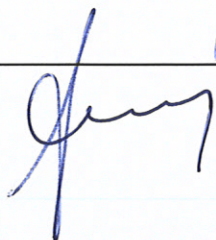
4.1 All acts and documents issued by the company and directed to third parties, such as letters, invoices, notices, announcements etc, must contain the name of the company and the words "limited liability company" or the initials "LLC", the unique number of identification (NUIS), the registered office, the telephone number and its electronic address.

**HEADING II
CAPITAL, QUOTA CERTIFICATE, CAPITAL
INCREASE AND DECREASE**

**ARTICLE 6
COMPANY'S CAPITAL**

5.1 The company's capital is equal to Leke 2,000,000.
The capital consisting in 2 (two) quotas, which are held as follows:

- 1 (one) quota equal to 65 % of the quota capital, equal to Leke 1,300,000, held by the quotaholder Mr. Edmond Gjermani;
- 1 (one) quota equal to 35 % of the quota capital, equal to Leke 700,000, held by the quota holder Mr. Arlind Ahmetaj.



6.2 Kapitali i Shoqërisë është nënshkruar terësisht nga Ortakët.

6.1 Kuota e Kapitalit mund të transferohet vetëm në bazë të vendimit të Asamblesë së Përgjithshme për këtë çështje, sipas parashikimeve të këtij statuti

**NENI 7
ÇERTIFIKATA E KUOTËS**

7.1 Ortaku ka të drejtë të marrë një certifikatë për kuotën që ai ka. Kjo certifikatë nuk duhet të konsiderohet si sigurim dhe nuk mund ta shesë dhe ta tregëtojë në bursë.

**NENI 8
TRANSFERIMI I KUOTAVE**

8.1 Kuotat mund të transferohen *causa mortis* dhe *inter vivos*. Këto mund t'i transferohen një pale të tretë, që nuk i përket Shoqërisë në bazë të Vendimit të Asamblesë së Përgjithshme për këtë çështje.

**NENI 9
ZVOGËLIMI DHE ZMADHIMI I KAPITALIT**

9.1 Asambleja e Përgjithshme mund të vendosë për zmadhimin dhe zvogëlimin e kapitalit në përputhje me nenin 10. Kapitali i Shoqërisë nuk mund të zvogëlohet më shumë se kufijtë e përcaktuar në ligj.

**KREU III
QEVERISJA E SHOQËRISË**

**NENI 10
ASAMBLEJA E PËRGJITHSHME**

10.1 Asambleja e Përgjithshme përfaqëson organin vendimarrës të Shoqërisë.

10.2 Cdo ortak ka të drejtë të marrë pjesë në mbledhjet e Asamblesë së Përgjithshme për të dhënë mendimin e tij si edhe për të ushtruar të drejtën e votës në proporcion me pjesëmarrjen në kapital.

6.2 The company's capital is fully subscribed by the quotaholders

6.1 The quota capital may only be transferred upon General Meeting's resolution in such regard, in accordance with the provisions of this Bi-laws.

**ARTICLE 7
QUOTA CERTIFICATE**

7.1 The quota holder is entitled to one certificate for the respective quota held by the same. Such certificate shall not be considered security and cannot be sold or trade in stock exchange markets.

**ARTICLE 8
QUOTAS' TRANSFER**

8.1 The quotas may be transferred by means of *causa mortis* or *inter vivos*. The said quotas may also be transferred to third parties who do not belong to the Company upon General Meeting's prior approval.

**ARTICLE 9
INCREASE AND DECREASE OF QUOTA
CAPITAL**

9.1 The General Assembly may resolve to increase or decrease the quota capital in accordance with article 10. The quota capital may not be reduced below the limits provided by the law.

**HEADING III
CORPORATE GOVERNANCE**

**ARTICLE 10
GENERAL ASSEMBLY**

10.1 The General Assembly represents the decision-making body of the Company.

10.2 Any quotaholder is granted with the right to attend the meetings of the General Assembly, to weigh in with the own opinion as well as to exercise the votings rights in proportion to quota participation in the quota capital.

10.3 Cdo ortak mund të përfaqësohet në mbledhje nga një ortak tjetër apo nga një person i tretë, me anë të një prokure të posaçme ose të një autorizimi të shkruar.

10.4 Asambleja e Përgjithshme mund të thirret në selinë e Shoqërisë ose në një vend tjetër brënda vendit apo jashtë shtetit. Ortakët mund të marrin pjesë vete personalisht në këtë mbledhje ose nëpërmjet mjeteve elektronike si p.sh: video ose konferencë telefonike, me kusht që të gjithë pjesëmarrësit të jenë të pranishëm dhe të ndjekin në kohë të gjithë diskutimin. Ortakët që marrin pjesë nëpërmjet një video konference apo mjeteve të tjera elektronike, mund të votojnë nëpërmjet një numri PIN, i cili duhet të komunikohet së bashku me thirrjen për Asamblenë e Përgjithshme. Asambleja e Përgjithshme do të konsiderohet e mbledhur rregullisht kur janë të pranishëm Kryetari dhe Sekretari i Mbledhjes, me qëllimin e drejtimit të mbledhjes dhe të hartimit të procesverbalit të mbledhjes në regjistrin përkatës.

10.5 Asambleja e Përgjithshme mund të thirret nga Administratori ose nga ortaku (ët) që përfaqëson të paktën 5 % të kapitalit të shoqërisë. Asambleja e Përgjithshme mund të thirret me anë të një njoftimi të dërguar me postë të regjistruar me lajmërim marrje apo me e-mail (me kushtin që këto njoftime nuk do të konsiderohen të vlefshme nëse nuk ju janë dërguar të gjithë ortakëve në adresat e dhëna Shoqërisë nëpërmjet postës elektronike), të paktën 7 (shtatë) ditë përpara mbledhjes së parashikuar. Thirrja për mbledhje duhet të përmbajë çështjet e rendit të ditës, vendin e mbledhjes për thirrjen e parë dhe të dytë.

10.6 Asambleja e Përgjithshme do të konsiderohet e mbledhur rregullisht, pa patur parasysh formalitetet e thirrjes, nëse të gjithë ortakët apo përfaqësuesit e tyre, marrin pjesë në të dhe bien dakord për rendin e ditës.

10.7 Asambleja e Përgjithshme kryesohet nga njëri prej ortakëve i cili caktohet në fillim të mbledhjes. Asambleja në cdo mbledhje emëron nga të pranishmit një Sekretar të Mbledhjes.

10.3 Any quotaholder may be represented at the meetings either by another quotaholder or third person, on the basis of a special power of attorney or authorization issued in writing.

10.4 The General Assembly may be held at the Company's registered office or elsewhere, within the Republic of Albania or abroad. The quotaholders may attend thereto either in person or by electronic means, by way of example by means of video or phone conference, provided that all the participants are in the position to attend and timely follow all discussions. The quotaholders attending by video conference or electronic means may vote by means of the PIN number communicated jointly with the General Assembly's convening notice. The General Assembly shall be considered as regularly held with the presence of the Chairman and the Secretary of the Meeting, for the purposes of chairing the meeting and drawing up the minutes in the relevant registry.

10.5 The General Assembly may be called either by the Sole Director or by the quotaholders representing at least 5 % of the quota capital. The General Assembly shall be convened by notice sent by registered mail with return receipt or electronic mail (on condition that the said notices shall not be valid unless the same have been also sent to to all quotaholders at the addresses communicated to the Company by electronic mail), at least 7 (seven) days before the scheduled meeting. The notice of meeting shall contain the items on agenda, the place, the hour and the date of the meeting for the first and second call.

10.6 The General Assembly shall be deemed duly convened disregarding the mentioned convening formalities should all quotaholders or their representatives attend thereto and agree on the items on the agenda.

10.7 The General Assembly are chaired by one of the quotaholders appointed at the beginning of the meeting. The General Assembly appoints a Secretary for each meeting among those present.

10.8 Vendimet e Asamblesë së Përgjithshme duhet të jenë në formë të shkruar dhe të firmosen nga Kryetari dhe Sekretari i Mbledhjes. Me kërkesë të ortakeve, vendimi duhet të përmbajë cdo deklaratë të tyre.

10.9 Asambleja e Përgjithshme mblidhet të paktën 1 (një) herë në vit, brënda 6 (gjashtë) muajve nga data e mbylljes së vitit financiar.

10.10 Asambleja e Përgjithshme, në rast se votimi kërkon një shumicë të thjeshtë votash, ai është i vlefshëm kur votojnë ortakët me të drejtë vote që përfaqësojnë më shumë se 30% (tridhjetë përqind) të kapitalit të Shoqërisë, personalisht apo me përfaqësim duke përjashtuar rastet e parashikuara në nenin 10.11. Nëse nuk arrihet një kurorim i tillë, Asambleja e Përgjithshme mblidhet me një thirrje të dytë brënda 30 (tridhjetë) ditëve nga thirrja e parë.

10.11 Asambleja e Përgjithshme në rastin e vendimeve të cilat kërkojnë një shumicë të kualifikuar të votave, merr vendime me shumicën e 3/4 të votave vetëm në rast se marrin pjesë ortakët që përfaqësojnë më shumë se 75% (shtatëdhjetë e pesë) të kapitalit, për çështjet që vijnë: (i) ndryshimi i këtij Statuti; (ii) zmadhim ose zvogëlim i kapitalit themeltar; (iii) shpërndarjen e fitimeve; (iv) riorganizimin ose likuidimin e Shoqërisë; (v) shitja e kuotave.

10.12 Në rast se Shoqëria konsiston në një ortak të vetëm, të drejtat dhe detyrimet që i takojnë Asamblesë së Përgjithshme, do të kryhen nga ortaku i vetëm. Të gjitha vendimet e ortakut të vetëm do të regjistrohen në regjistrin e vendimeve të Shoqërisë është nul.

NENI 11

TË DREJTAT DHE DETYRIMET E ORTAKËVE.

11.1 Ortakët ushtrojnë të drejtat e tyre në përputhje me ligjin dhe statutin, duke përfshirë por pa u kufizuar në:

- Të marrë pjesë në administrimin e Shoqërisë, në përputhje me parashikimet e ligjit dhe Statutin;
- Të kërkojnë dhe të marrin të dhëna që lidhen me situatën dhe aktivitetin e shoqërisë dhe të marrin cdo dokument të hartuar nga Shoqëria (pasqyra financiare, libra llogarie, etj)
- Të paraqesin propozime dhe kërkesa të shkruara në Asamblenë e Përgjithshme dhe organe të tjera të Shoqërisë.
- Të drejta të tjera të dhëna nga ligji dhe Statuti i Shoqërisë.

10.8 The resolutions of the General Assembly shall be in writing and signed by the Chairman and the Secretary. Upon Quotaholders' request, the resolutions shall also include any statements of the same.

10.9 The General Assembly is called at least once a year, within 6 (six) months from the closing of the financial year.

10.10 The General Assembly, in case of resolutions requiring simple majority of the votes, duly resolves only in case the voting quotaholders represents more than 30 % (thirty percent) of the quota capital attend thereto, either in person or proxy, save for the cases indicated in Article 10.11. Should the said quorum not be reached, the General Assembly is convened for a second call, within 30 (thirty) days form the first call.

10.11 The General Meeting, in case of resolutions requiring supermajority of the votes, duly resolves with the majority of 3/4 of votes only in case the voting quotaholders represents more than 76% (seventy five) of the quota capital attend thereto, for the following matters: (i) amending the present By-Laws; (ii) increase or decrease of the capital; (iii) distribution of profits; (iv) Company's reorganization and liquidation; (v) the sale of quotas.

10.12 Should the Company be owned by a sole quotaholder, the rights and duties pertaining to the General Assembly shall be performed by such quotaholder. All resolutions passed by the sole quotaholder's shall be recorded at company's resolution's register, which recorded data may either be amended or deleted. Any resolution not recorded in the resolution's register is deemed null and void.

ARTICLE 11

QUOTAHOLDERS' RIGHTS AND DUTIES

11.1 Quotaholders' right are exercised in compliance with law provisions and this By-Laws including but not limited to the following:

- Take part to the company's management in compliance with law provisions and the By-Laws;
- Demand for and receive information relating to company's situation and activity and receive any documentation drafted by the company (financial statements, accounting books etc);
- Submit proposals and requests in writing to the General Assembly and other company's bodies;
- Enjoy all other rights granted with by the law and Company's By-Laws.

11.2 Detyrimet e ortakëve janë si vijon:

- Të paguajnë terësisht kuotat e tyre të nënshkruara dhe cdo kutoë shtesë, në përputhje me këtë Statut dhe vendimet e Asamblesë së Përgjithshme;
- Të marrë pjesë në administrimin e Shoqërisë nëpërmjet organeve të themeluara në bazë të Statutit të Shoqërisë;
- Të kryejë detyrimet që i janë caktuar nga organet e Shoqërisë për realizimin e objektivave të Shoqërisë.

NENI 12 ADMINISTRIMI I SHOQËRISË

12.1 Shoqëria do të administrohet nga një Administrator i vetëm, i emëruar për një periudhë 5 (pesë) vjeçare. Administratori mund të rizgjidhet ose të lirohet nga detyra nga Asambleja e Përgjithshme në çdo kohë.

12.2 Administratorit të vetëm i është dhënë fuqi e plotë lidhur me administrimin e Shoqërisë dhe mund të kryejë të gjitha veprimet e nevojshme për përmbushjen e aktivitetit të Shoqërisë, përveç detyrave të parashikuara nga ligji ose që ligji ja atribuon Asamblesë së Përgjithshme.

12.3 Administratori i vetëm i përmbush detyrat e tij në përputhje me politikat e biznesit të përcaktuara nga Asambleja e Përgjithshme. Administratori i Vetëm është për çdo veprim të kryer gjatë administrimit të Shoqërisë. Administratori mund t'i japë palëve të treta fuqi për të kryer veprime të caktuara që lidhen me administrimin e Shoqërisë.

12.4 Në çdo rast Administratori duhet të veprojë në interesin më të mirë të Shoqërisë. Në rast të një konflikti interesash, Administratori i përfshirë në të duhet të njoftojë menjëherë ortakët dhe duhet të mos kryejë asnjë veprim që lidhet me konfliktin e interesit, deri në marrjen e instrukioneve nga Asambleja e Përgjithshme.

12.5 Administratori i vetëm i parë i Shoqërisë është Z. Edmond Gjermeni, shtetas Shqiptar, lindur në Lushnje, në 17.08.1968, banues në Tiranë, me numër ID-je 035612434.

11.2 Quotaholders' duties are as follows:

- Full payment of their subscribed quota and of any other supplementary quotas in compliance with the herein By Laws and General Meeting's resolutions;
- Participate in company's management by means of the bodies set up on the basis of the By-Laws.
- Performance of the duties assigned with by the Company's bodies for the purposes of carrying out the Company's goals.

ARTICLE 12 MANAGEMENT OF THE COMPANY

12.1 The company shall be managed by a Sole Director, appointed for a 5 (five) years duration by the General Meeting. The sole director is may be reappointed and removed form office at any time by the General Meeting.

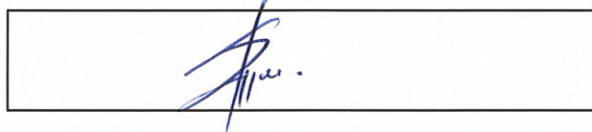
12.2 The Sole Director is entrusted will full powers with regard to Company's management and may perform all necessary acts for the achievement of the Company's scope, save for the ones reserved by law, or these By-Laws to the General Meeting.

12.3 The Sole Director performs his duties in compliance with the business policies determined by the General Meeting. The Sole Director is responsible for the acts performed during company's management. The sole director may confer to third parties powers for the performance of specific acts and activities relating to the Company's management.

12.4 The sole Director shall act at all times in Company's best interest and shall be held liable in case he exceeds his granted powers. In the event of a conflict of interest, the Sole Director shall immediately inform the quotaholders and shall refrain from performing any actions connected to such conflict of interest until receipt of the relevant General Meeting's instructions at this regard.

12.5 Company's first Soled Director is Mr. Edmond Gjermeni, Albanian citizen, born in Lushnje, on 17.08.1968, resident in Tirana, with the ID number 035612434

12.6 Specimeni i nënshkrimit të Administratorit të Vetëm tregohet si më poshtë:



12.7 Administratori është i vetmi organ, i cili mban të gjitha përgjegjësitë penale, civile, dhe administrative për të gjitha veprimet dhe/ose mosveprimet e shoqërisë.

**NENI 13
SHPËRBLIMI I ADMINISTRATORËVE**

13.1 Pagesat e Administratorit përcaktohen nga Asambleja e Përgjithshme.

**NENI 14
LARGIMI I ADMINISTRATORIT**

14.1 Detyra e Administratorit përfundon në rastet vijuese :

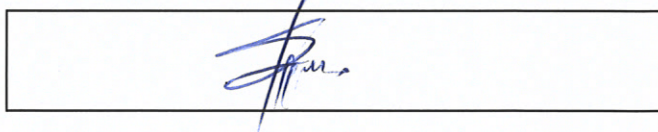
- a) sipas parashikimit të ligjit;
- b) kur ka paafësi paguese;
- c) është apo mund të vuajë nga crregullime mendore;
- d) jep dorëheqjen nga detyra duke njoftuar për këtë Shoqërinë;
- e) është zhdukur nga zyra pa dhënë arsye për më shumë se 6 (gjashtë) muaj dhe Asambleja e Përgjithshme vendos për largimin nga detyra;
- f) kur përfundon mandati i tij dhe Asambleja e Përgjithshme nuk e rimemëron atë.

**KREU IV
AUDITIMI FINANCIAR I SHOQËRISË, VITI
FINANCIAR, PASQYRAT FINANCIARE
VJETORE, DIVIDENDI DHE KËSHILLI
TEKNIK**

**NENI 15
AUDITI FINANCIAR**

15.1 Auditimi dhe menaxhimi Financiar i Shoqërisë do të kryhet nga Ekonomisti, sipas ligjeve shqiptare në fuqi.

12.6 Sole Director's signature specimen is shown below:



12.7 The Sole Director is the only entity who is holds all responsibilities, penal, civil and administrative for all actions or omissions by the company.

**ARTICLE 13
DIRECTOR'S FEES**

13.1 The fees of the Sole Director are determined by the General Assembly.

**ARTICLE 14
DIRECTOR'S REMOVAL**

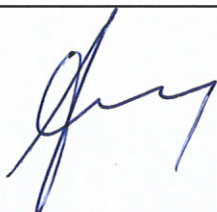
14.1 The director's office ceases should the following occurs:

- a) cases to hold office by virtue of law provisions;
- b) is insolvent;
- c) is, or may be, suffering of mental disorder;
- d) resigns from the office upon providing notice to the Company;
- e) deserts office without providing reasons for more than 6 (six) months and the General Assembly resolves on the respective removal;
- f) termination of his mandate and not being reappointed by the General Meeting.

**HEADING IV
FINANCIAL AUDIT OF THE COMPANY,
FINANCIAL YEAR, ANNUAL FINANCIAL
STATEMENTS, DIVIDENDS AND THE
TECHNICAL COUNCIL**

**ARTICLE 15
FINANCIAL AUDIT**

15.1 Company's financial management and audit shall be done by the Economist, in accordance with the Albanian laws in force.



15.2 Ekonomisti do të zgjidhet, emerohet, ndryshohet, shkarkohet me propozim nga ortaku i cili mban 35% të kuotave dhe do të miratohet me shumicë të cilesuar.

**NENI 16
VITI FINANCIAR**

16.1 Viti financiar i Shoqërisë fillon në 1 janar dhe përfundon në 31 dhjetor të çdo viti.

**NENI 17
PASQYRAT FINANCIARE VJETORE**

17.1 Bilanci vjetor, pasqyrat financiare, inventari dhe raportet e Administratorit / Këshillit të Administrimit si edhe Ekonomistit, paraqiten në Asambleenë e Përgjithshme për praninë dhe miratim.

17.2 Dokumentat në lidhje me vitin financiar, duhet të miratohen brenda 6 (gjashtë) muajve nga mbarimi i vitit financiar.

**NENI 18
DIVIDENDI**

18.1 Pas miratimit të pasqyrave financiare vjetore, Asambleja e Përgjithshme mund të vendosë për shpërndarjen e dividendit tek ortakët e Shoqërisë.

**NENI 19
SHPËRNDARJA E FITIMIT NË KAPITALIN E SHOQËRISË**

19.1 Administratori i Vetëm me marrjen e vendimit me shumicë të Asamblesë së Përgjithshme dhe duke marrë në konsideratë parimet e përcaktuara në Nenin 14 të Ligjit nr 9901, datë 14.04.2008 "Për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare" mund të vendosë që fitimet e pashpërndara ortakëve dhe që nuk kanë ndërmend të shpërndahen si dividend preferencial, apo për ndonjë shumë tjetër si fond rezervë i Shoqërisë, të alokohen në kapitalin e Shoqërisë.

**NENI 20
KËSHILLI TEKNIK**

20.1 Ky këshill dhe anëtarët e tij do të zgjidhen nga Asambleja e Përgjithshme sipas nenit 10 të Statutit.

15.2 The Economist will be chosen, elected, changed, fired with the proposal by the quotaholder who holds 35% of the quotas, and will be approved by a qualified majority.

**ARTICLE 16
FINANCIAL YEAR**

16.1 Company's financial year commences on January 1st and ends on December 31st of each year.

**ARTICLE 17
ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS**

17.1 The annual balance sheet, financial statements, inventory and reports of the Directors as well as of the Economist are submitted to the General Assembly for acceptance and approval.

17.2 The documents relating to the financial year closure must be appointed within 6 (six) months from the end of each year.

**ARTICLE 18
DIVIDENDS**

18.1 Following approval of the annual financial statements, the General Assembly may resolve on the distribution of dividend to Company's quotaholders.

**ARTICLE 19
CORPORATE CAPITAL PROFIT ALLOCATION**

19.1 The sole Director, upon resolution taken by majority of votes in the General Assembly and considering the principles envisaged by Article 14 of Companies Law, may resolve on the allocation to the corporate capital the amount of profits not distributed to quotaholders and not intended for payment of any preferential dividends or for any other amounts due to company's reserve funds.

**ARTICLE 20
TECHNICAL COUNCIL**

20.1 This council and his members will be chosen by a decision of the General Assembly in accordance with article 10 of this By-laws.

20.2 Këshilli Teknik ka si qëllim informimin dhe këshillimin e Administratorit dhe Ortakëve lidhur me menaxhimin e Shoqërisë në aspektin teknik.

20.3 Kompetenca e këshillit është të jap opinione, profesionale dhe teknike lidhur me buxhetin, business planint etc.

20.4 Këshilli do të mbledhet të paktën 2 herë në vit.

20.6 Vendimet e këshillit janë konsultative dhe jo automatikisht të detyrueshme për tu implementuar. Ato miratohen nga ortakët me shumicë të thjeshtë

KREU V

RIORGANIZIMI, LIKUIDIMI, LIGJI NË FUQI DHE ZGJIDHJA E MOSMARRËVESHJEVE

NENI 21

RIORGANIZIMI DHE LIKUIDIMI

21.1 Në rastin e riorganizimit dhe likuidimit, do të zbatohen dispozitat e Ligjit nr. 9901, datë 14.04.2008 për Tregtarët dhe Shoqëritë Tregtare. Asambleja e Përgjithshme do të vendosë për riorganizimin apo likuidimin e Shoqërisë me shumicën e votave të përcaktuar në Nenin 10.11

NENI 22 LIGJI NË FUQI

22.1 Shoqëria do të kryejë aktivitetin e saj në përputhje të plotë me dispozitat e këtij Statuti dhe ligjin në fuqi të Republikës së Shqipërisë. Për të gjitha çështjet që parashikohen në këtë Statut, do të zbatohet ligji shqiptar në fuqi.

20.2 The technical council objective is to inform and consult the Administrator and the Quotaholders regarding the technical aspects of running the business.

20.3 The council's scope of work is to issue professional and technical opinions in relation to the budget, business plan etc.

20.4 The council will meet at least 2 times a year.

20.5 The decisions of the council are consultative and in no circumstances automatically binding. They decisions are approved by the quotaholders with a simple majority.

HEADING V

REORGANIZATION, LIQUIDATION, APPLICABLE LAW AND SETTLEMENT OF DISPUTES

ARTICLE 21

REORGANIZATION AND LIQUIDATION

21.1 In case of Company's reorganization or liquidation, the provisions of Law no. 9901 dated 14.04.2008 on Entrepreneurs and Companies shall apply. The General Assembly shall resolve on Company's reorganization or liquidation with majority of the votes provided under herein Article 10.11

ARTICLE 22 APPLICABLE LAW

22.1 The company shall perform its activities in full compliance with the herein By-Laws and the Albanian law provisions. For all matters not regulated by these By-Laws, the Albanian law provisions shall apply.

**NENI 23
ZGJIDHJA E MOSMARRËVESHJEVE**

23.1 Çdo mosmarrëveshje midis Shoqërisë dhe Ortakëve të saj, ose mes ortakëve dhe trashëgimtarit, ose ndërmjet tyre dhe/ose Shoqërisë, do të zgjidhet miqësisht ndërmjet palëve. Nëse një zgjidhje e tillë dështon, autoriteti kompetent për zgjidhjen e mosmarrëveshjes do të jetë Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë.

**NENI 24
DISPOZITA TË FUNDIT**

24.1 Statuti u hartua në 3 (three) kopje në gjuhën shqipe dhe angleze, u lexua, pranua dhe u nënshkrua nga Ortakët në datën e sipërmendur.

24.2 Në rast konflikti midis versionit në gjuhën shqipe dhe atij në gjuhën angleze, gjuha shqipe do të prevalojë.

**ARTICLE 23
SETTLEMENT OF DISPUTES**

23.1 Any disputes arising out and between the Company and its quota holders, or between quota holders and their heir amongst them and/or the Company, shall be amicably settled between the interested parties. Should such settlement of the dispute fail, Tirana District Court shall be the competent authority for such settlement.

**ARTICLE 24
FINAL PROVISIONS**

24.1 Herein By-Laws was drafted in 3 (three) copies in Albanian and English, and was read, accepted and signed by the Quotaholders on the abovementioned date.

24.2 In case of conflict between the Albanian and the English version, the Albanian version shall prevail.

Ortakët e/ Quotaholders of Health Tech SH.P.K

Z. Edmond Gjermeni



Z. Arlind Ahmetaj

